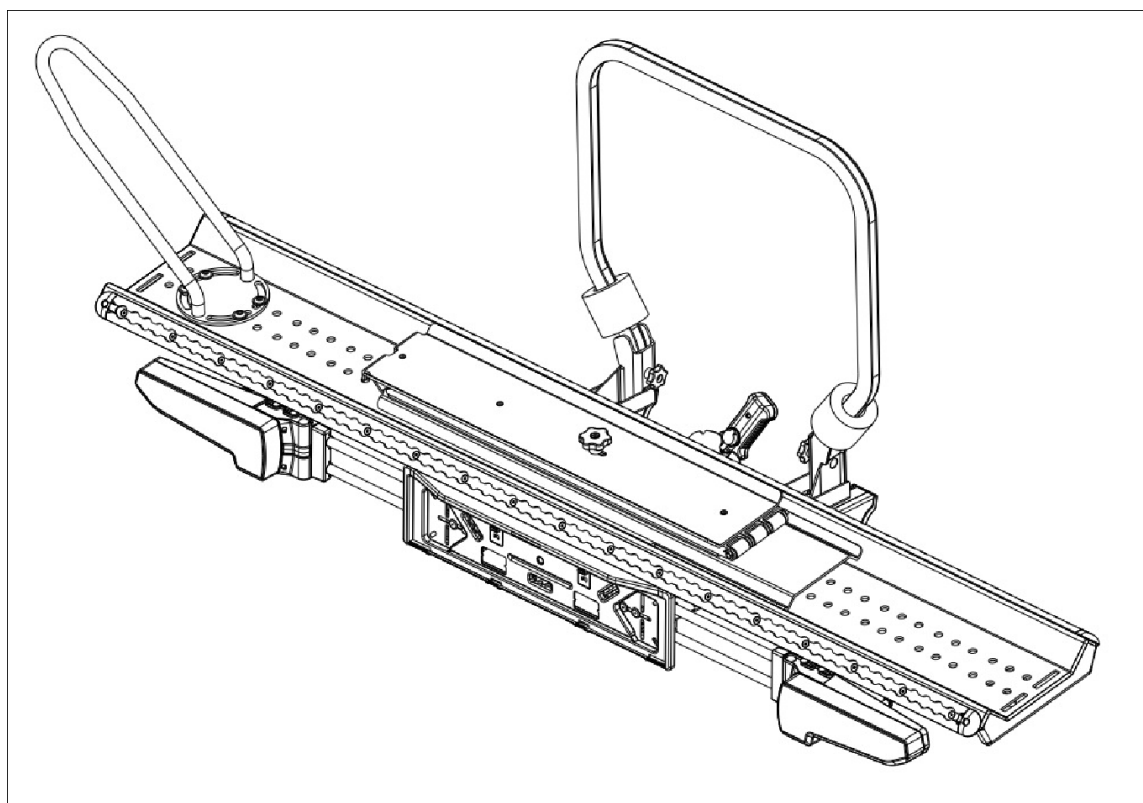


Notice d'utilisation

e.carry MB

Porte-moto

1.240.600



Minnid
Jopindo GmbH
Massenheimer Weg 25
D-61352 Bad Homburg
www.minnid.com

Édition monolingue

Sommaire

Document et sécurité	3
Utilisation en sécurité	4
Avant chaque trajet	5
Pendant le trajet	6
Produit et accessoires	7
Vue des composants	8
Assemblage avant utilisation e.carry MB	9
Montage e.carry MB	10
Illustrations Montage	11
Verrouillage et déploiement des feux e.carry MB	12
Illustrations Verrouillage et déploiement des feux	13
Plaque et position des feux e.carry MB	14
Illustrations Plaque et position des feux	15
Installation de la rampe e.carry MB	16
Fixation de roue et arrimage de la moto e.carry MB	17
Démontage e.carry MB	18
Entretien et nettoyage	19
Pièces de rechange	20
Garantie du produit	21
Fabricant et contact	22

Document et sécurité

Cette notice fait partie du produit. Lisez-la intégralement, respectez toutes les consignes de sécurité et conservez-la à portée de main. Respectez également les notices du véhicule, des supports et accessoires utilisés ainsi que la plaque signalétique. Document protégé par le droit d'auteur ; reproduction, réimpression et diffusion soumises à autorisation. Sous réserve de modifications.

AVERTISSEMENT : situation dangereuse pouvant entraîner la mort ou des blessures graves.

PRUDENCE : situation pouvant entraîner des blessures légères ou modérées.

AVIS : situation pouvant entraîner des dommages matériels ou environnementaux.

Symboles des illustrations : croix rouge = incorrect ; coche verte = correct ; œil = contrôle visuel. Les numéros et flèches indiquent l'ordre et le sens du mouvement. Les lettres désignent les composants. Suivez les opérations dans l'ordre du texte.

Utilisation en sécurité

Charge maximale: 130 kg

Le non-respect de cette notice peut provoquer des blessures et des accidents. Utilisez le produit uniquement s'il est correctement monté et en parfait état technique, sur des routes asphaltées. L'usage tout-terrain est interdit. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé ou modifié sans autorisation. Les enfants et les personnes incapables d'évaluer les risques ne doivent pas le manipuler. Toute autre utilisation est non conforme.

À fixer au système e.hit et à utiliser avec les accessoires indiqués. Respectez l'homologation propre au produit et au véhicule.

Charge admise sur la plaque illustrée : e.hit 120 : 90 kg ; e.hit 150 : 130 kg. Poids propre Carry MB : 25 kg ; rampe : 5 kg supplémentaires. Tenez toujours compte du poids des accessoires et des limites de l'ensemble du système pour calculer le chargement admis.

Le conducteur est responsable du véhicule et du chargement. Les règles nationales de fixation et de signalisation des charges (par ex. panneau de signalisation) prévalent et doivent toujours être respectées. Ne dépassez ni les charges par essieu ni le poids total autorisés ; consultez la notice et les documents d'immatriculation. Respectez également les limites de tous les composants utilisés.

Le fabricant n'assume aucune responsabilité ni garantie pour les dommages dus au non-respect de la notice, à une utilisation ou une manipulation incorrecte, à des pièces non autorisées ou à des réparations non qualifiées.

Avant chaque trajet

Contrôlez la fixation du système et de tous les accessoires. Verrouillez toutes les serrures. Les feux et la plaque doivent être visibles de l'arrière ; la vue du conducteur doit rester dégagée dans toutes les directions. Si le troisième feu stop du véhicule est masqué, installez un troisième feu stop de remplacement. Placez les bagages lourds le plus en avant possible dans le coffre pour réduire la charge arrière.

Dépliez les feux. Installez une plaque officielle correspondant à celle du véhicule. Contrôlez les feux arrière, stop, clignotants, antibrouillard arrière et éclairage de plaque. Lorsque l'antibrouillard du porte-charge est utilisé, celui du véhicule doit être désactivé.

Si la charge dépasse latéralement le support de feux de plus de 380 mm, réglez la position des feux lorsqu'ils sont réglables. Si le réglage ne suffit pas, signalez la charge par un feu blanc vers l'avant et rouge vers l'arrière, à 1500 mm maximum du sol. Respectez les règles nationales.

Lorsque vous ne transportez rien, retirez le système amovible et rangez-le, par exemple, dans le coffre. Cela réduit la consommation, facilite le stationnement et préserve le produit.

Pendant le trajet

Surveillez régulièrement le chargement dans le rétroviseur. S'il se déplace, rejoignez à vitesse réduite le prochain lieu d'arrêt adapté et contrôlez les fixations. Vitesse maximale : 130 km/h. Prévoyez une sensibilité accrue au vent latéral et un freinage modifié par la répartition des masses. Ne roulez pas en tout-terrain et ne passez pas au lavage automatique avec le système monté. Contrôlez système, accessoires et chargement après environ 10 km, puis tous les 500 km sur les longs trajets ; plus tôt sur chaussée irrégulière.

Le branchement de la fiche peut désactiver automatiquement les aides au stationnement ou le hayon automatique. Consultez la notice du véhicule.

Produit et accessoires

Vérifiez la livraison : produit, clés et notice.

Article / type	e.carry MB 1.240.600
Charge maximale	130 kg Selon le système e.hit utilisé. Poids des accessoires montés compris.
Poids propre	25 kg

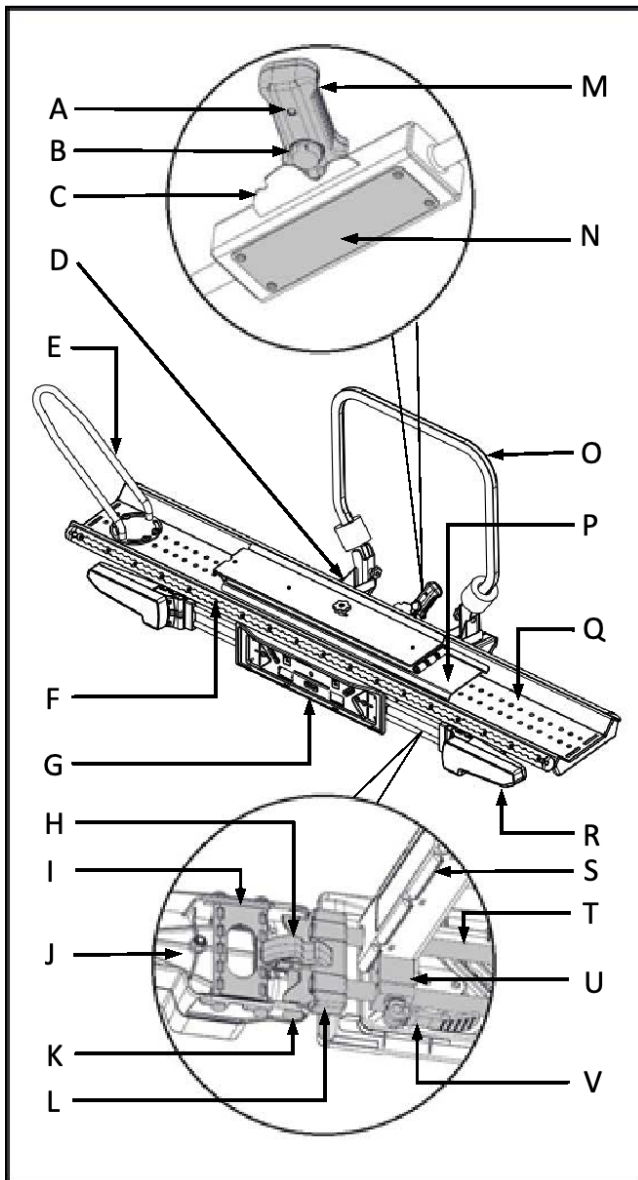
Charge admise sur la plaque illustrée : e.hit 120 : 90 kg ; e.hit 150 : 130 kg. Poids propre Carry MB : 25 kg ; rampe : 5 kg supplémentaires. Tenez toujours compte du poids des accessoires et des limites de l'ensemble du système pour calculer le chargement admis.

La plaque illustrée contient le texte provisoire E13 26R-03 XXXX, qui n'est pas un numéro d'homologation complet. Consultez la plaque réelle.

Produit et accessoires

Support pivotant	1.240.961 (gauche) / 1.260.090 (droite)
e.hit 120	1.240.060
e.hit 150	1.240.400
Sabot de roue basculant	1.240.755
Kit de feux de position latéraux	1.240.450

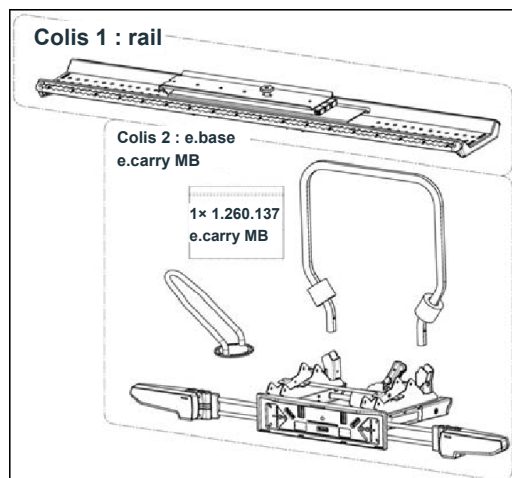
Vue des composants



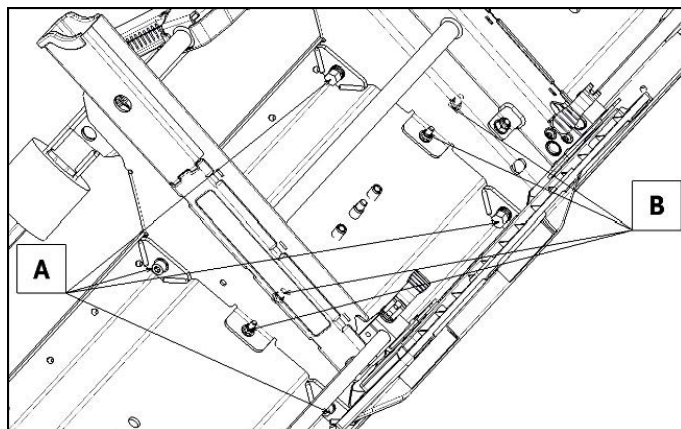
- | | |
|----------|--------------------------------------|
| A | Indicateur rouge-vert |
| B | Serrure avec capuchon |
| C | Disque à came du support de base |
| D | Plaque signalétique |
| E | Fixation de roue |
| F | Rail d'arrimage |
| G | Support de plaque |
| H | Fixation du feu |
| I | Coulisseau de feu |
| J | Support de feux |
| K | Axe de pivotement du support de feux |
| L | Porte-feu avec capot |
| M | Poignée du système de serrage |
| N | Capot du système de serrage |
| O | Arceau de fixation |
| P | Rampe |
| Q | Support de base |
| R | Feu LED |
| S | Capot du support de base |
| T | Réglage du feu |
| U | Verrouillage du feu |
| V | Attache rapide |

Assemblage avant utilisation | e.carry MB

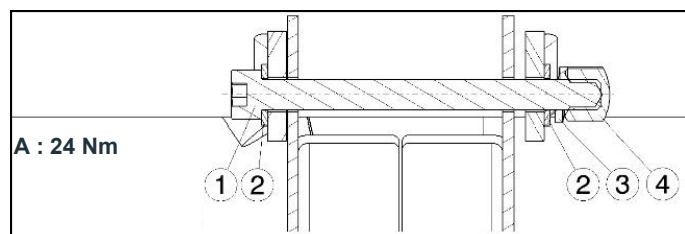
A



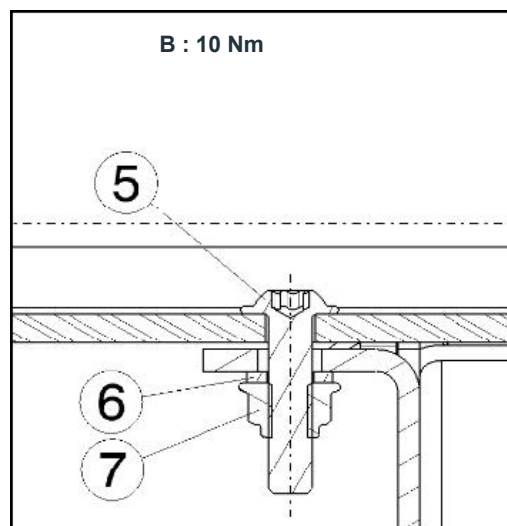
B



C



D



e.carry MB est livré en deux colis. Vissez les sections ensemble comme illustré avant utilisation.

Assemblage A (4×) : (1) vis à tête cylindrique ISO 4762 M8×90 ; (2) rondelle plate en POM ; (3) rondelle ressort M8 ; (4) écrou borgne DIN 917 M8.

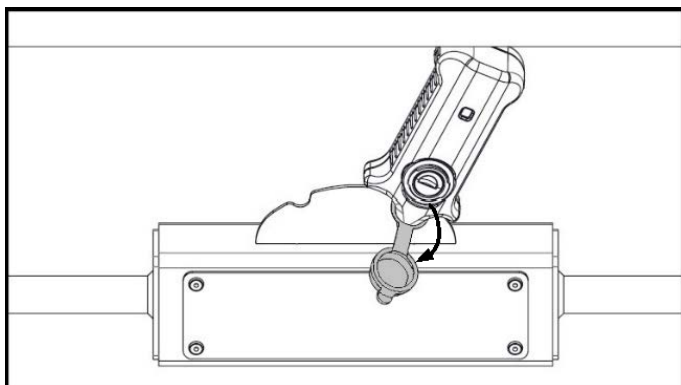
Assemblage B (4×) : (5) vis à tête bombée ISO 7380-2 M6×25 ; (6) rondelle DIN 125 A6,4 A2 ; (7) écrou hexagonal EN 1663 M6.

Visserie fournie : 1.260.137 pour e.carry MB.

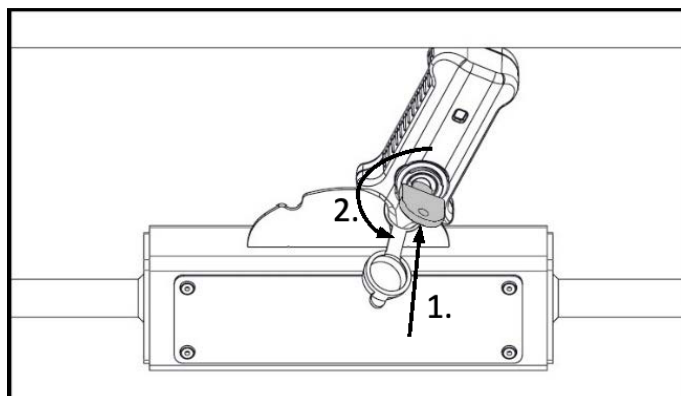
Couples de serrage : A = 24 Nm ; B = 10 Nm.

Montage | e.carry MB

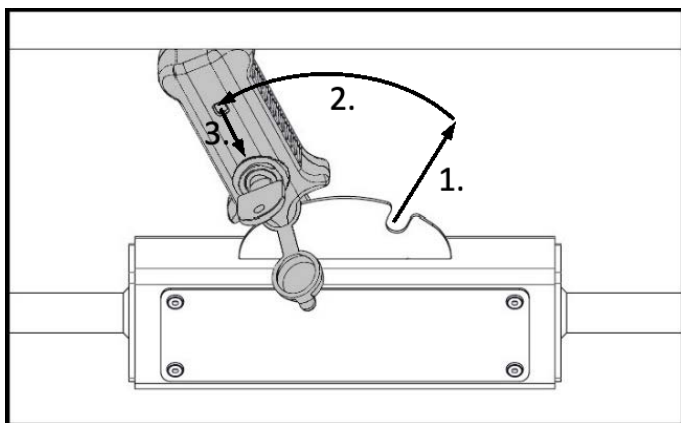
A



B



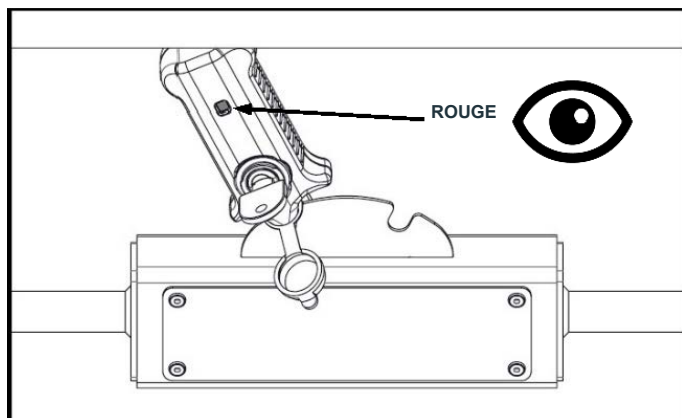
C



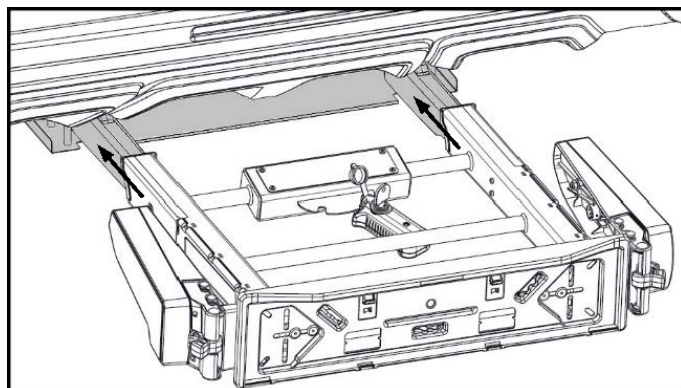
1. Retirez le capuchon, insérez la clé et déverrouillez la serrure.
2. Tirez la poignée hors du grand logement droit. Faites-la pivoter le long du disque à came jusqu'au petit logement gauche. Relâchez-la : elle est rappelée dans le logement.
3. L'indicateur doit être ROUGE.
4. Glissez le produit sur les bras porteurs e.hit jusqu'en butée.
5. Tirez la poignée hors du petit logement gauche et faites-la pivoter le long du disque à came jusqu'au grand logement droit. Relâchez-la : elle est rappelée dans le logement.

Illustrations | Montage

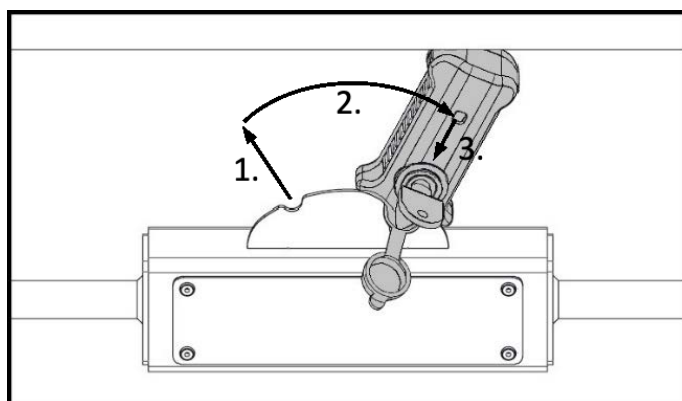
D



E

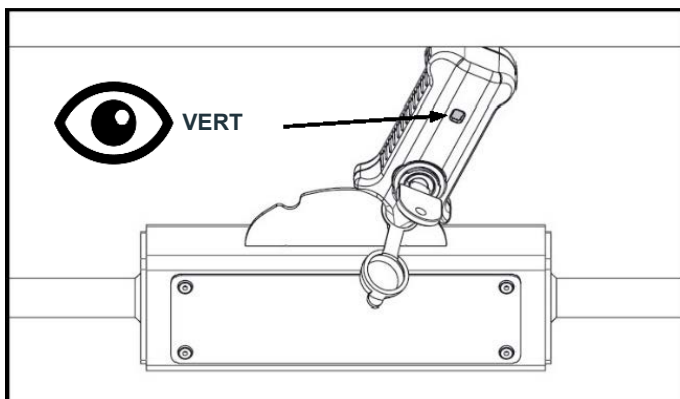


F

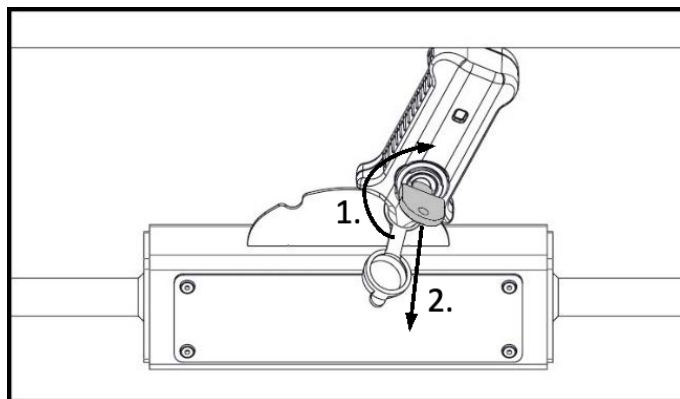


Verrouillage et déploiement des feux | e.carry MB

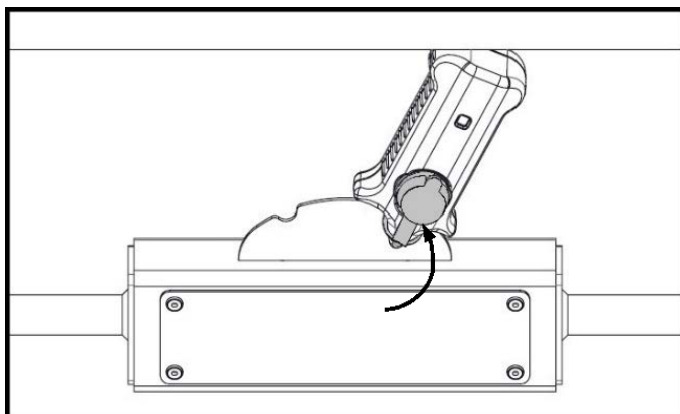
A



B



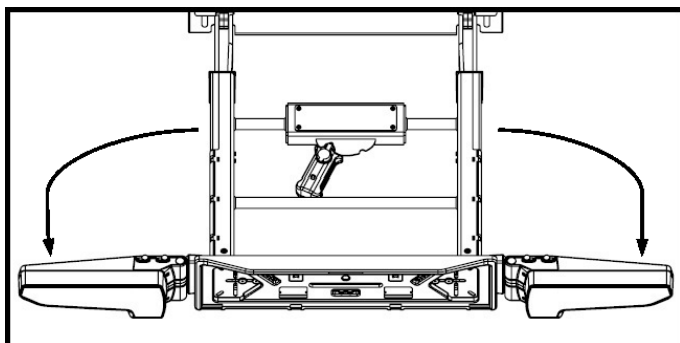
C



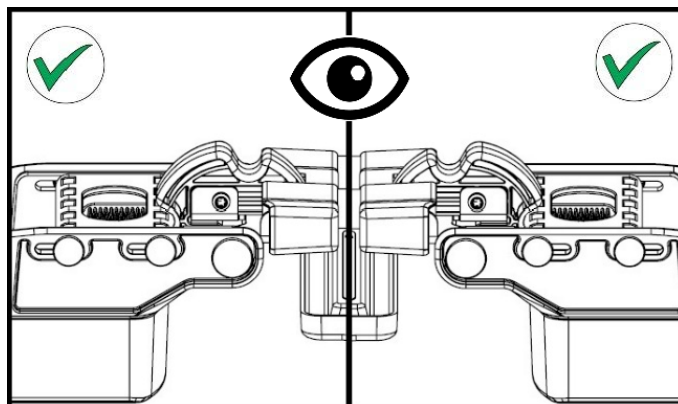
1. L'indicateur de la poignée doit être VERT. Verrouillez la serrure, retirez la clé et remettez le capuchon.
2. Dépliez les deux feux jusqu'à leur enclenchement. Vérifiez leur verrouillage.
3. Allumez les feux du véhicule et contrôlez ceux du support. Si aucun ne fonctionne, vérifiez le montage du système.

Illustrations | Verrouillage et déploiement des feux

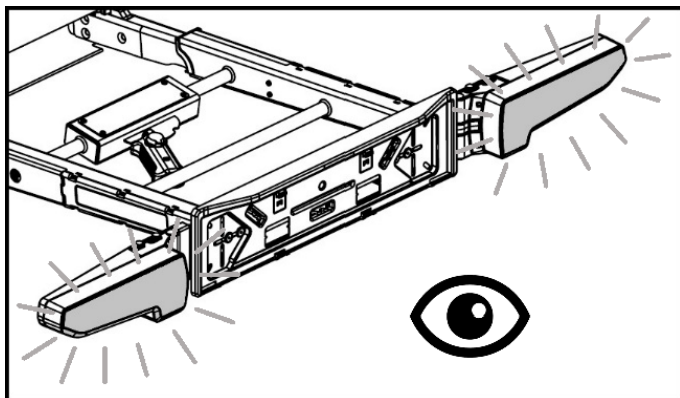
D



E

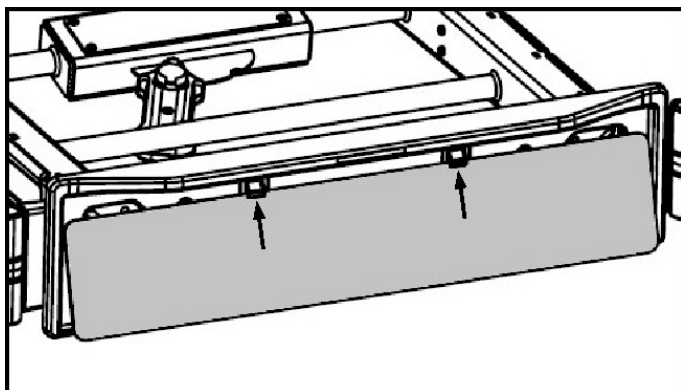


F

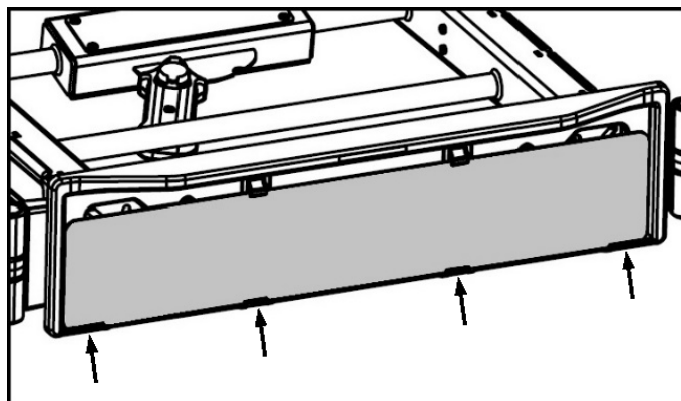


Plaque et position des feux | e.carry MB

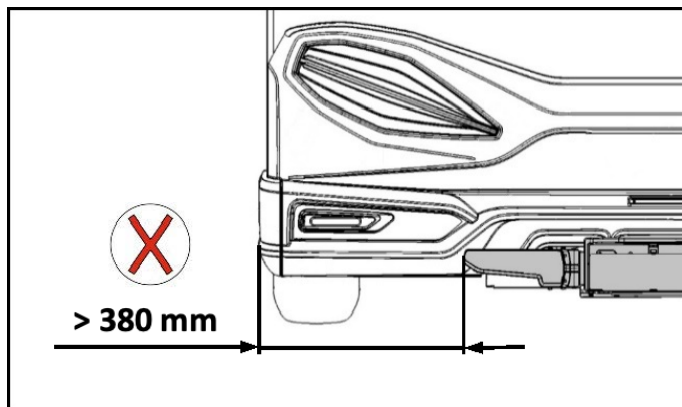
A



B



C

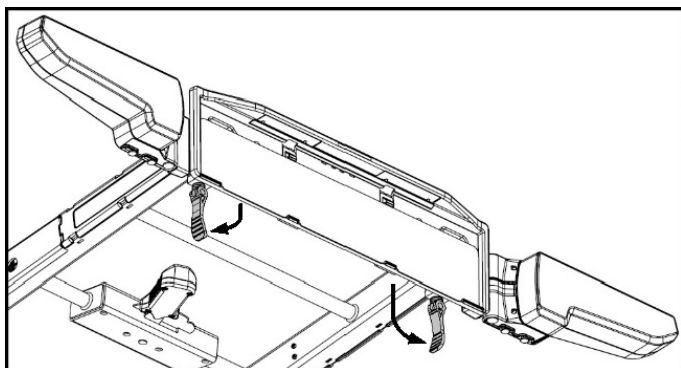


Introduisez la plaque par le bas dans son support. Poussez-la vers le haut jusqu'à son enclenchement en partie basse. Vérifiez sa fixation.

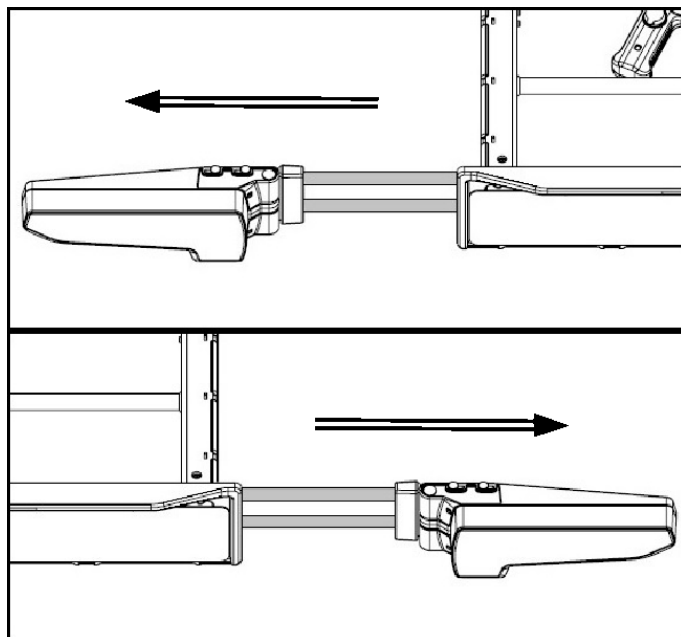
Contrôlez la distance entre le bord extérieur du véhicule et le support de feux. Si elle dépasse 380 mm, ouvrez les attaches rapides et tirez les feux vers l'extérieur. La distance doit ensuite être inférieure à 380 mm. Refermez les attaches rapides.

Illustrations | Plaque et position des feux

D

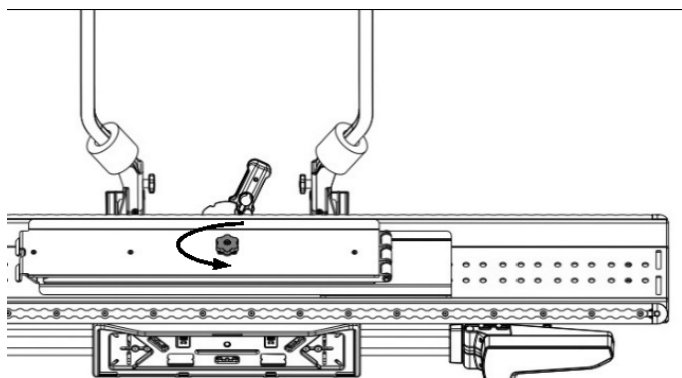


E

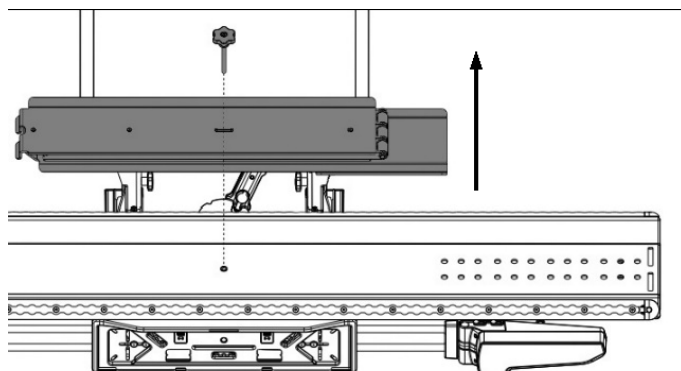


Installation de la rampe | e.carry MB

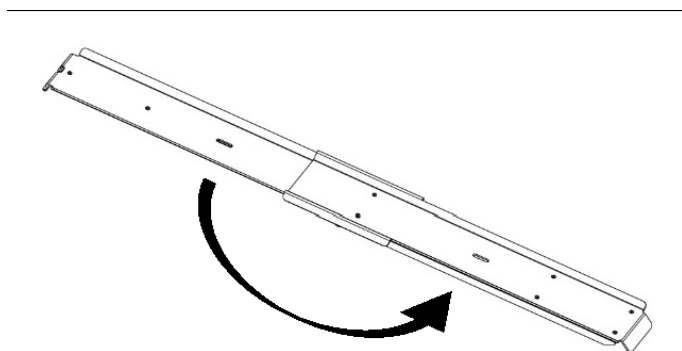
A



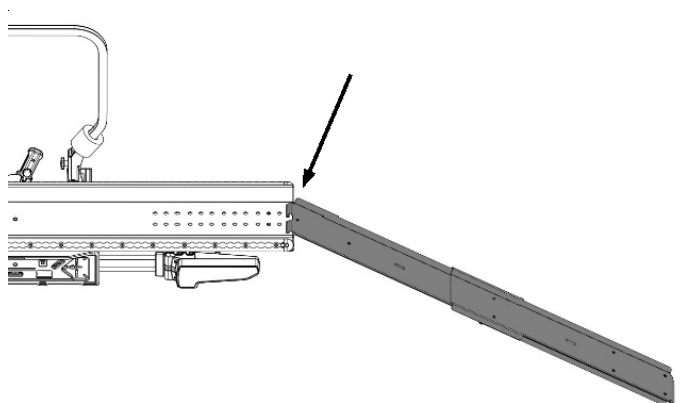
B



C



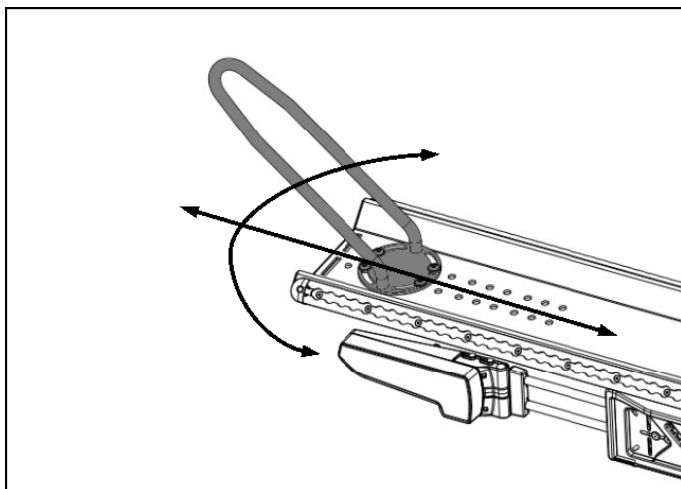
D



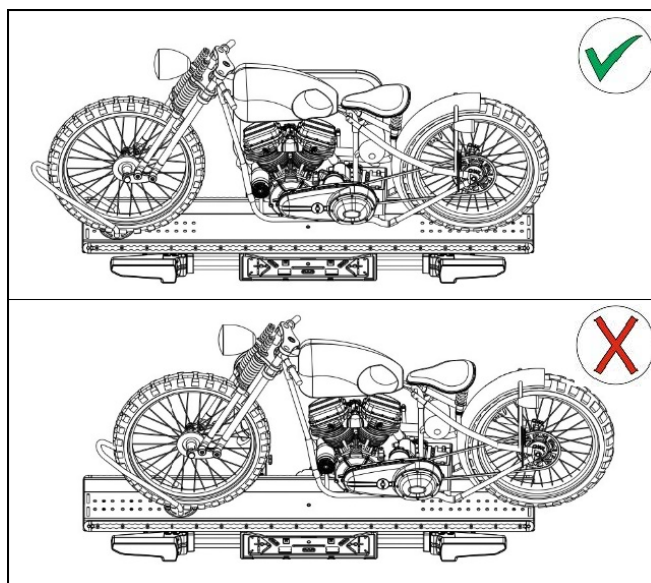
Dévissez la vis de blocage et retirez la rampe. Dépliez-la et accrochez-la au support de base.

Fixation de roue et arrimage de la moto | e.carry MB

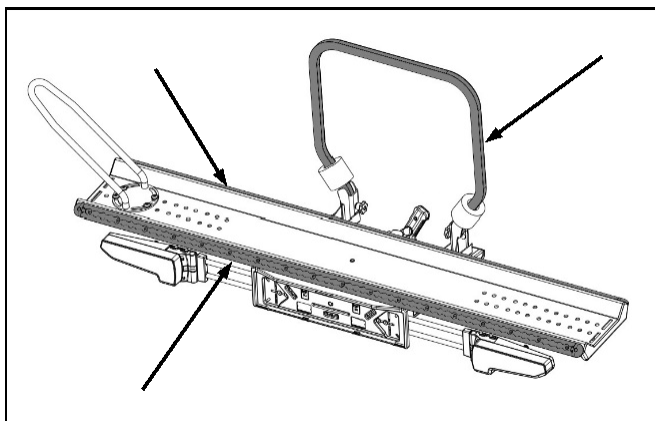
A



B



C



La moto doit être adaptée au porte-moto. Retirez toutes les pièces libres et équipements ajoutés avant le trajet. Fixez le dispositif de roue à l'emplacement voulu sur le support de base avec les quatre assemblages M10. Couple de serrage : 49 Nm. La position doit permettre à la moto de reposer entièrement sur le support de base. Immobilisez la moto dans le dispositif de roue et sur le support à l'aide des deux rails d'arrimage et de l'arceau de fixation.

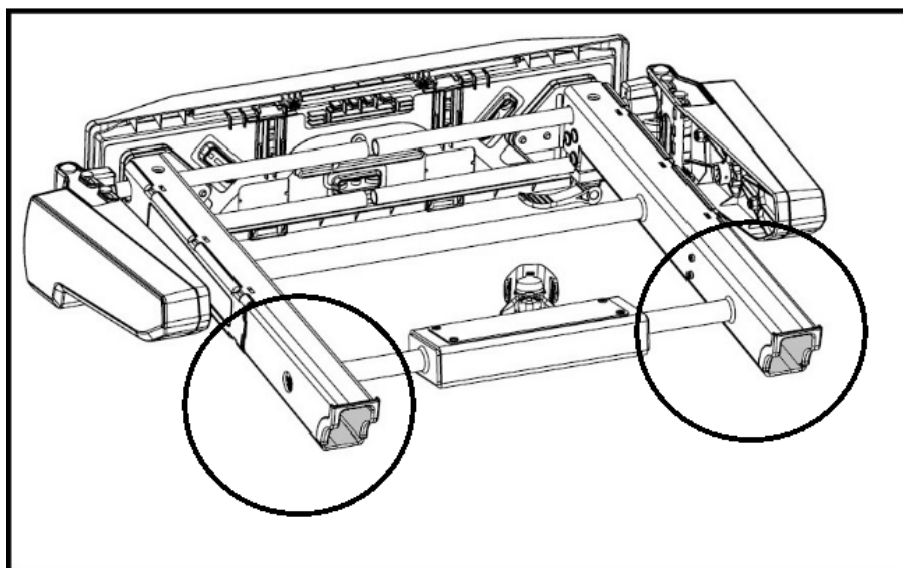
Démontage | e.carry MB

Accrochez la rampe au support de base. Retirez toutes les fixations de la moto et faites-la descendre en la poussant sur la rampe. Repliez la rampe et fixez-la de nouveau au support de base.

1. Retirez le capuchon, insérez la clé et déverrouillez la serrure.
2. Tirez la poignée hors du grand logement droit et faites-la pivoter le long du disque à came jusqu'au petit logement gauche. L'indicateur doit être ROUGE.
3. Retirez le produit des bras porteurs e.hit.
4. Tirez la poignée hors du petit logement gauche et faites-la pivoter jusqu'au grand logement droit. L'indicateur doit être VERT.
5. Verrouillez la serrure, retirez la clé et replacez le capuchon contre l'humidité et la saleté.

Entretien et nettoyage

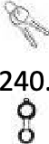
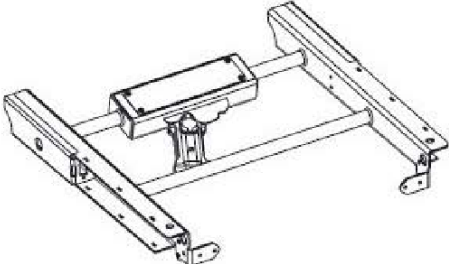
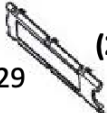
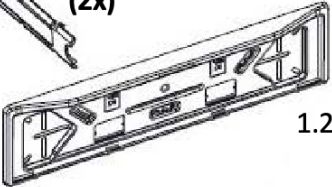
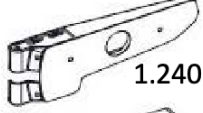
A



Maintenez les guides des bras porteurs exempts de dépôts de saleté.

AVIS : les nettoyeurs haute pression et les produits abrasifs ou agressifs peuvent causer des dommages. Nettoyez régulièrement le produit à l'eau et au shampoing automobile. Retirez le sel et la saleté après utilisation hivernale. Pulvérisez une huile sans résine dans la serrure tous les 100 cycles de fermeture et au moins tous les 2 mois, puis actionnez-la plusieurs fois.

Pièces de rechange

1.240.198	1.240.139.XXX	1.240.199
		
	1.240.224	(4x) • 1.240.200
		
1.240.229	(2x)	(4x) • 1.240.241
		
1.240.170		
1.240.234	(4x)	(2x) • 1.240.239
		
1.240.242	(8x)	(2x) • 1.240.237
		
1.240.236	(2x)	(6x) • 1.240.240
		
	(2x)	(2x) • 1.240.238
		
1.240.190	(2x)	(2x) • 1.238.237
		
1.240.194	(4x)	(2x) • 1.240.206
		
1.240.191	(4x)	(2x) • 1.240.186
		
1.240.192	(8x)	(2x) • 1.240.193
		
	(4x) •	1.240.110
		
1.238.109	(4x)	
		
1.240.189		
		
1.240.195		
1.240.181	(2x) •	1.240.203
		
	(2x) •	1.240.187
		
1.240.197	(2x) •	1.240.204
		

Garantie du produit

Jopindo GmbH accorde à ce produit Minnid une garantie de deux (2) ans aux conditions suivantes. Vous devez résider habituellement en Europe ; le produit doit avoir été fabriqué par Jopindo GmbH et vendu neuf ; vous devez l'avoir examiné après l'achat et signalé les défauts constatés au revendeur.

La garantie s'applique lorsque des défauts de conception, de matériaux ou de fabrication imputables à Jopindo GmbH altèrent sensiblement l'usage normal. Les altérations dues à un entretien insuffisant, à une utilisation incorrecte ou non conforme, à des influences environnementales particulières ou à des conditions d'utilisation inhabituelles doivent être exclues. Vous devez permettre à Jopindo GmbH d'examiner le produit sur place.

Jopindo GmbH peut, à son choix, réparer les produits défectueux, les remplacer ou rembourser leur valeur actuelle. Celle-ci correspond au prix d'achat initial diminué de 15 % pour chaque année entamée depuis l'achat. Les droits se prescrivent dans un délai d'un an après leur déclaration à Jopindo GmbH. La période de garantie de deux ans commence à l'achat et n'est pas prolongée par les interventions sous garantie.

Cette garantie ne crée aucun autre droit. Les demandes de dommages-intérêts sont notamment exclues, sauf atteinte fautive à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, ou manquement intentionnel ou par négligence grave à d'autres obligations de Jopindo GmbH. Vos droits contractuels envers le revendeur, notamment pour défauts du bien, restent inchangés.

Fabricant et contact

Minnid
Jopindo GmbH
Massenheimer Weg 25
D-61352 Bad Homburg
www.minnid.com

Version source: 1.240.600BA_20231120

Édition monolingue | Français